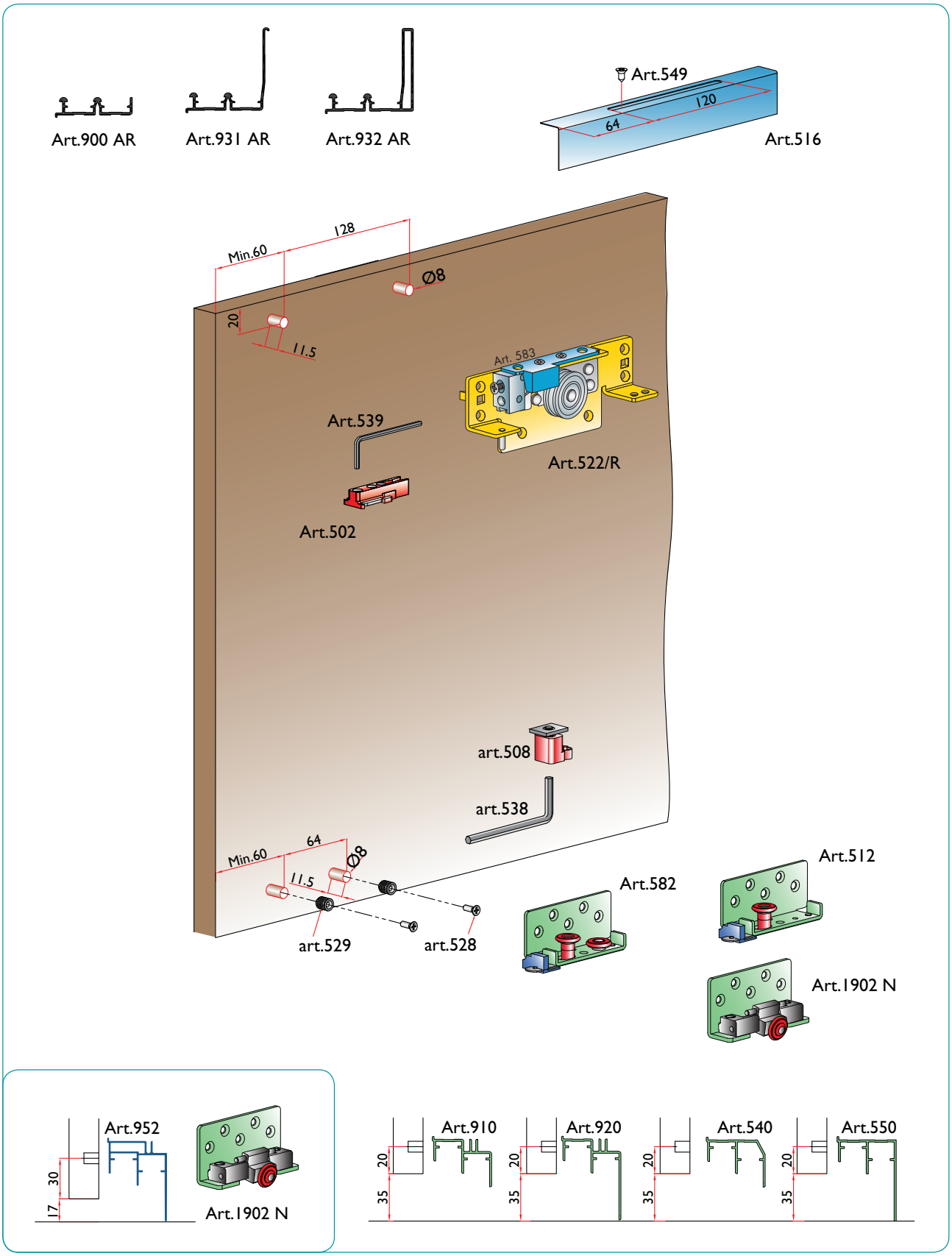
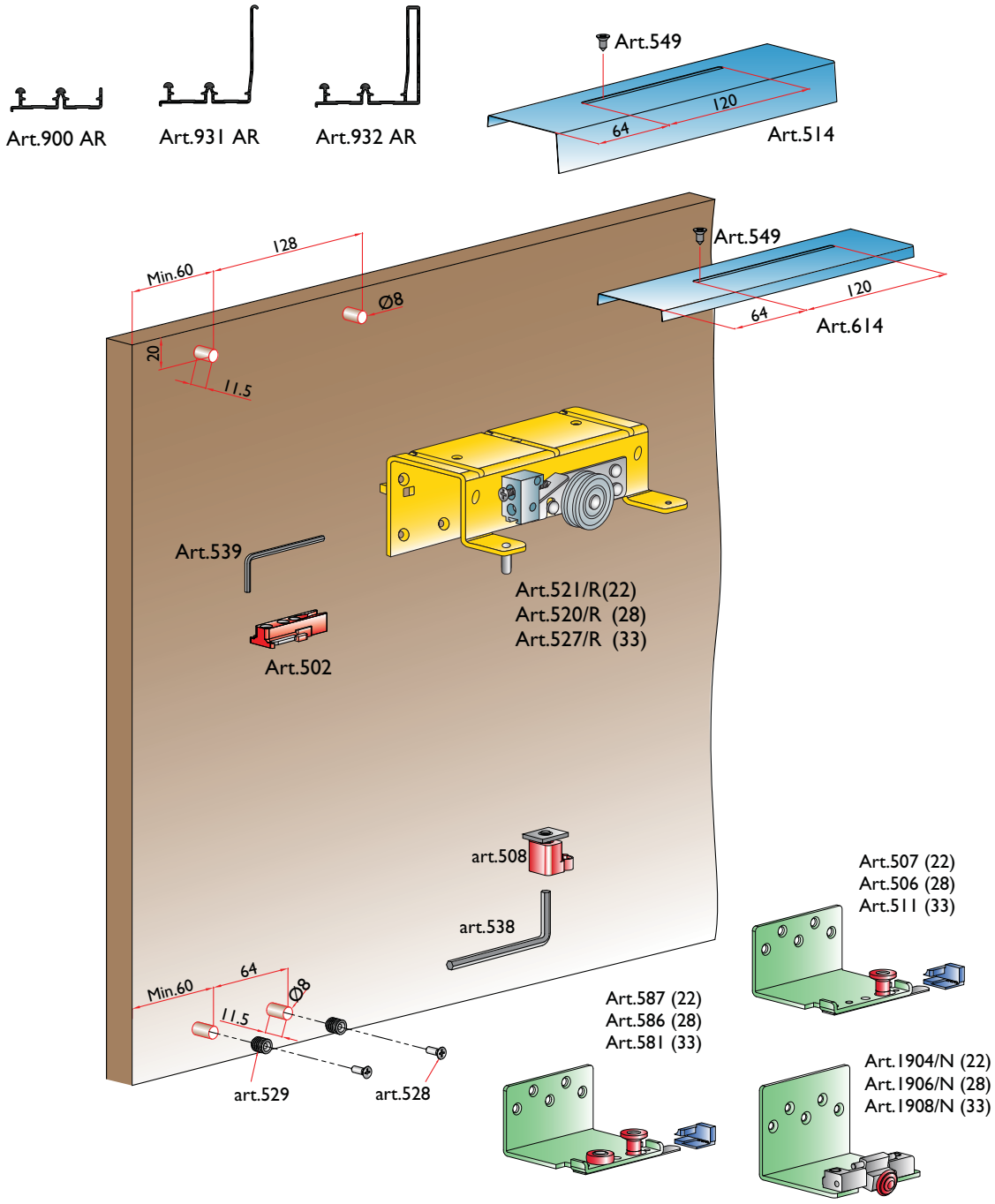
Anta interna con scorrevoli in acciaio

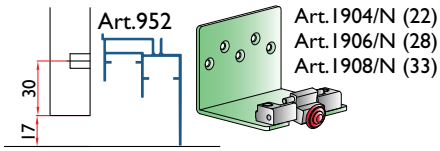
Internal door with steel slides
Portes interieures avec coulisses en acier
Innentur mit stahlschlitten
Puerta interna con elementos de desalizamiento de acero

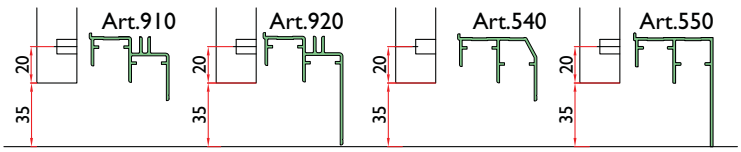


Anta esterna con scorrevoli in acciaio

Esternal door with steel slides
Portes exterieures avec coulisses en acier
Aussentur mit stahlschlitten
Puerta externa con elementos de desalizamiento de acero

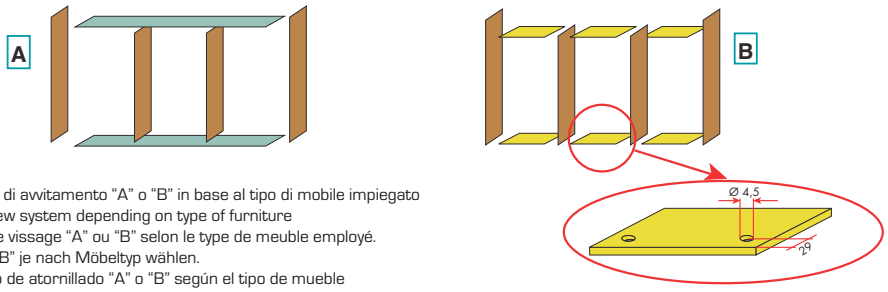






Desrizione fissaggi binari in alluminio

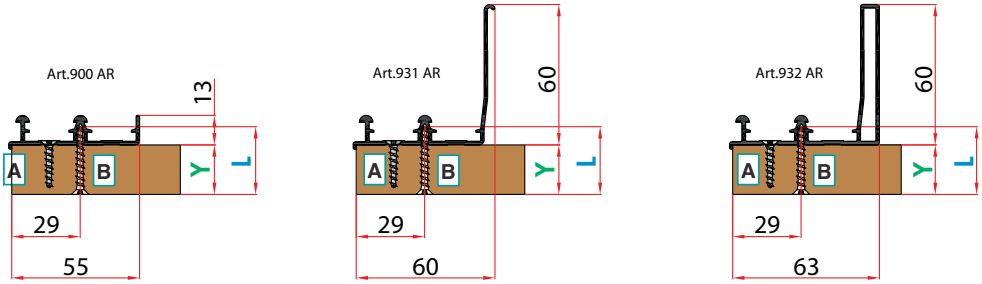
Description of securing of aluminium tracks
Description des fixation des rails en aluminium
Anweisung befestingung aluminiumschienen
Descripcion fijacion de carriles de aluminio

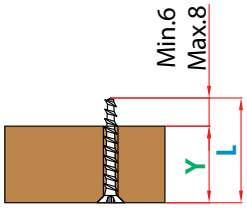


Scegliere e utilizzare il sistema di avvitamento "A" o "B" in base al tipo di mobile impiegato
Choose and use "A" or "B" screw system depending on type of furniture
Choisir et utiliser le système de vissage "A" ou "B" selon le type de meuble employé.
Das Schraubsystem "A" oder "B" je nach Möbeltyp wählen.
Seleccionar y utilizar el método de atornillado "A" o "B" según el tipo de mueble

Binari in alluminio / Aluminium traks

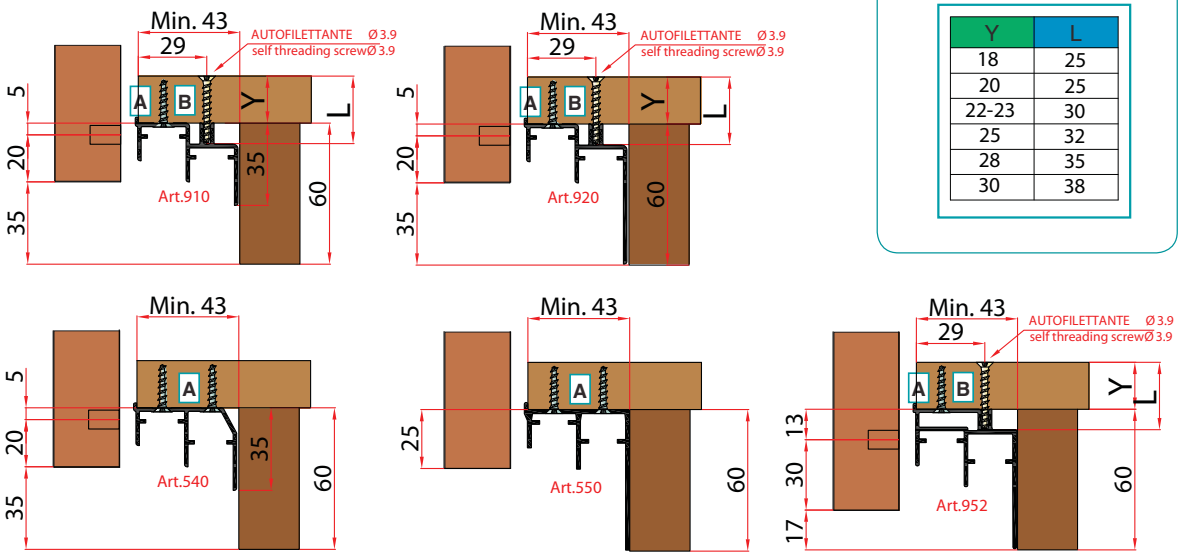
Binari superiori standard adatti a tutti i tipi di armadi
Standard upper track fits all types of wardrobes





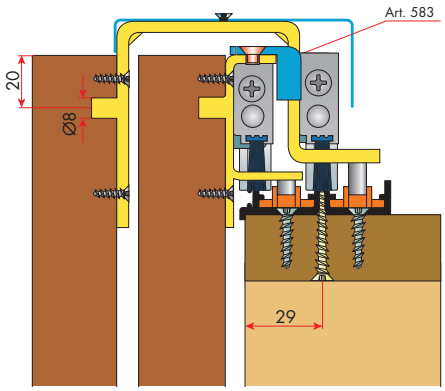
Y	L
18	25
20	25
22-23	30
25	32
28	35
30	38

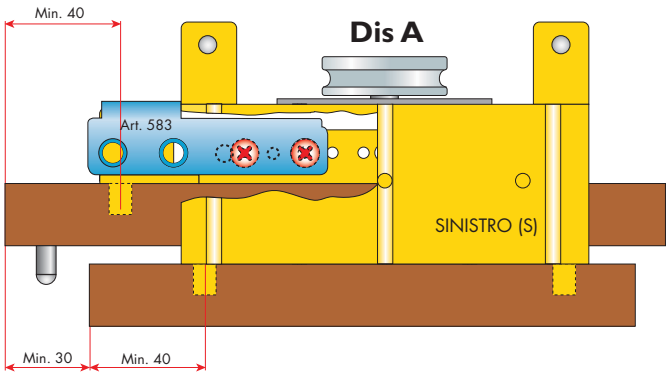
Binari inferiori in alluminio

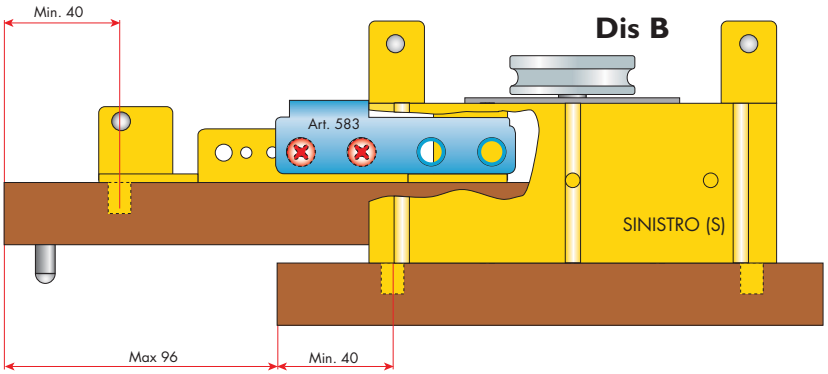


Posizionamento salvamaniglia art.583

Positioning the handle protection art. 583
Positionnement protege-poignee art. 583
Positionierung des griffschutzes art. 583
Posicionamiento del soporte de protección del tirador (art. 583)

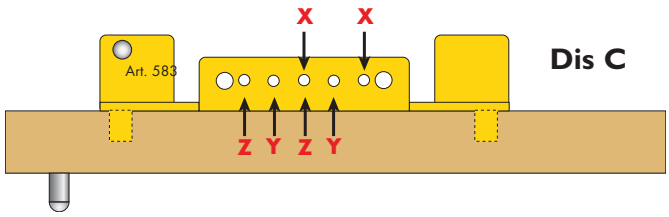






Il supporto salvamaniglia Art. 538, permette di posizionare le ante con sormonto da un minimo di mm. 30 a un massino di mm. 96, con variazioni di mm. 11, ottenendo le seguenti posizioni :
The handle protection support Art. 538 allows one to mount the doors with an overlapped part measuring minimum mm. 30 and maxi-mum mm. 96, with an adjustment of mm. 11, thereby obtaining the following positions:
Le support protège-poignée Art. 538 permet de positionner les portes en les surmontant d'un minimum de 30 mm à un maximum de 96 mm, avec variations de 11 mm, en obtenant les positions suivantes:
Der Träger des Griffschutzes Art. 538 erlaubt es, die Türen mit einem Überlauf von mindestens 30 mm bis max. 96 mm zu positionieren, mit Varianten von 11 mm, und folgende Positionen zu erhalten:
El soporte de protección del tirador (Art. 538) permite montar las puertas sobreponiéndolas (desde un mínimo de 30 mm. hasta un máxi-mo de 96 mm., con variaciones de 11 mm.), obteniendo las siguientes posiciones:

Dis. A mm. 30 / 41 / 52 / 63 / 74 / 85 / 96 Dis. B



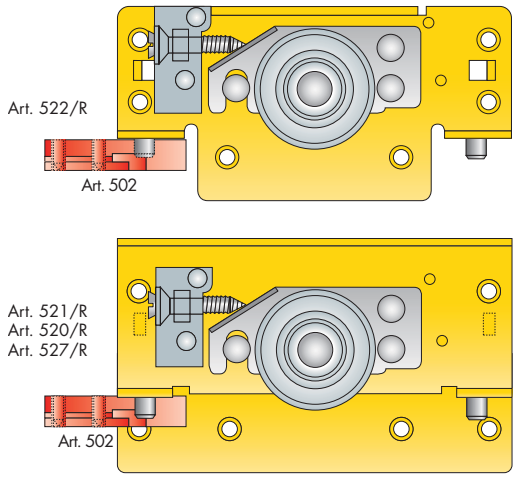
Definire all'ordine la posizione dei fori filettati in base alla misura scelta.
When ordering define the position of the threaded holes on the basis of the chosen measurement.
Indiquer dans la commande la position des trous filetés sur la base de ladimension choisie.
Bei Bestellung muss die Position der Gewindelöcher der gewünschten Maßeentsprechend angegeben werden.
En el pedido,determine la posición de los agujeros roscados según la medidaseleccionada.

mm. 30 2 fori / holes pos."Z"
mm. 41 2 fori / holes pos."Y"
mm. 52 2 fori / holes pos."X"
mm. 63 2 fori / holes pos."Y"
mm. 74 2 fori / holes pos."Z"
mm. 85 2 fori / holes pos."Y"
mm. 96 2 fori / holes pos."X"

Descrizione articoli

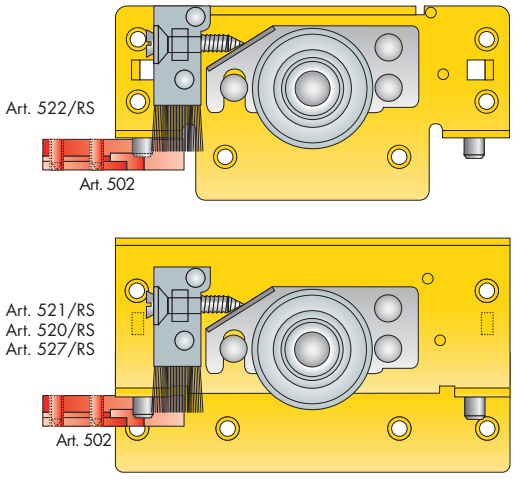
Articles description
Description articles
Artikelbeschreibung
Descripción de los artículos

STANDARD



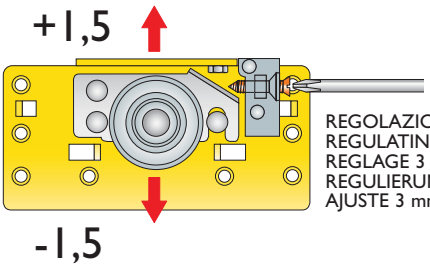
Scorrevoli standard per fermi art. 502 con regolazione senza spazzolino antipolvere
Standard slides for stoppers art. 502 with adjusting system without anti-dust brush
Coulisses standard pour butées d'arrêt art. 502 avec réglage sans brosse pare-poussière.
Standardschlitten für Stopper Art. 502 mit Regulierung ohne Bürstenprofil
Elementos de deslizamiento standard para retenes (art. 5020) con ajuste, sin cepillo antipolvo

OPTIONAL

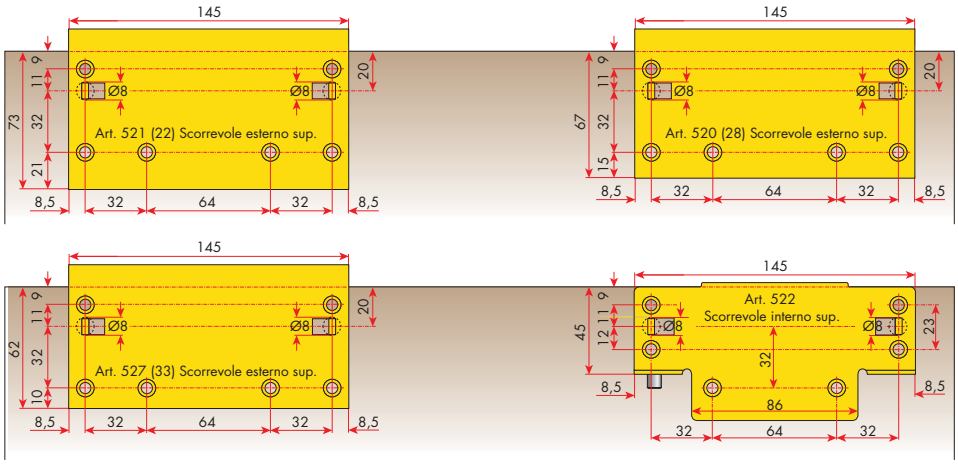


Scorrevoli a richiesta per fermi art. 502 con regolazione e spazzolino antipolvere
Slides on request for stoppers art. 502 with adjusting system and anti-dust brush
Coulisses sur commande pour butées d'arrêt art. 502 avec réglage et brosse pare-poussière.
Schlitten auf Anfrage für Stopper Art. 502 mit Regulierung und Bürstenprofil
Elementos de deslizamiento a pedido para retenes (art. 502) con ajuste y cepillo antipolvo

BREVETTATO / PATENTED

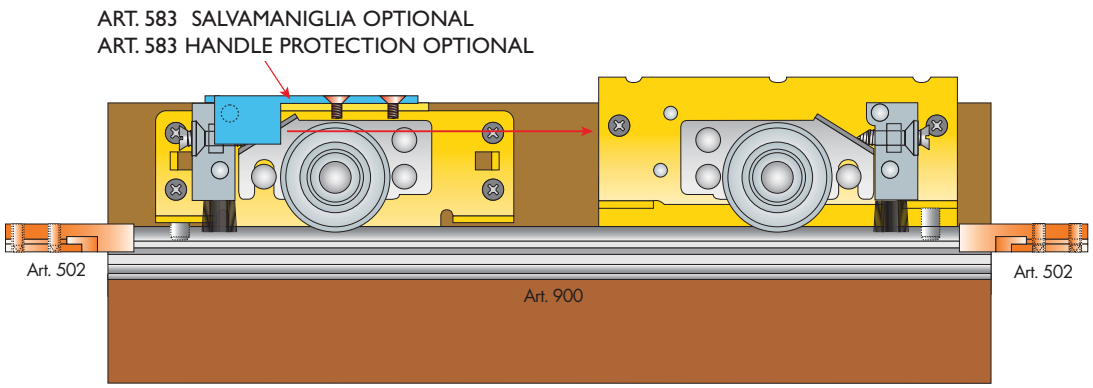


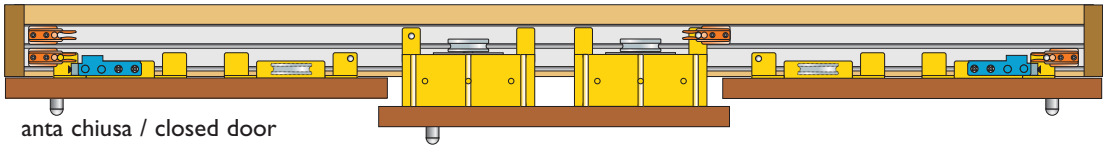
REGOLAZIONE 3 mm.
REGULATING 3 mm.
REGLAGE 3 mm.
REGULIERUNG 3 mm.
AJUSTE 3 mm.



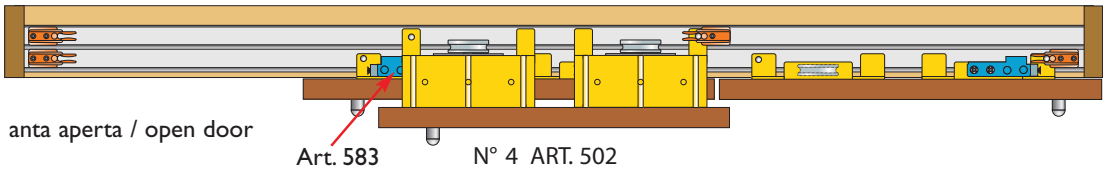
Posizionamento fermo art.502

Position of stopper article 502
Positionnement butee d'arret art.502
Positionierung der stopper art.502
Posicionamento tope art.502





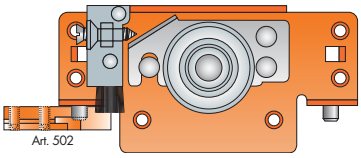
anta chiusa / closed door



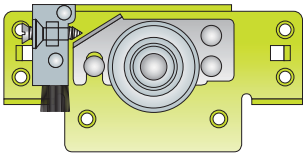
anta aperta / open door

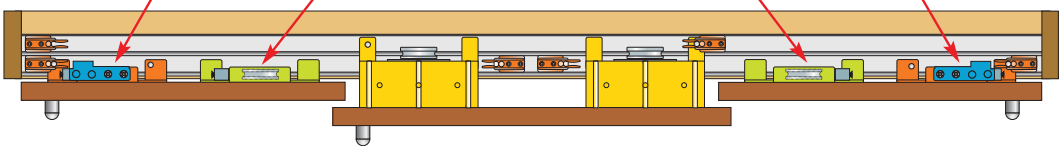
Art. 583 N° 4 ART. 502

CON PERNI
WITH PINS *MIT STIFTEN*
AVEC CHEVILLES *CON PERNOS*



SENZA PERNI
WITHOUT PINS *OHNE STIFTE*
SANS CHEVILLES *SIN PERNOS*



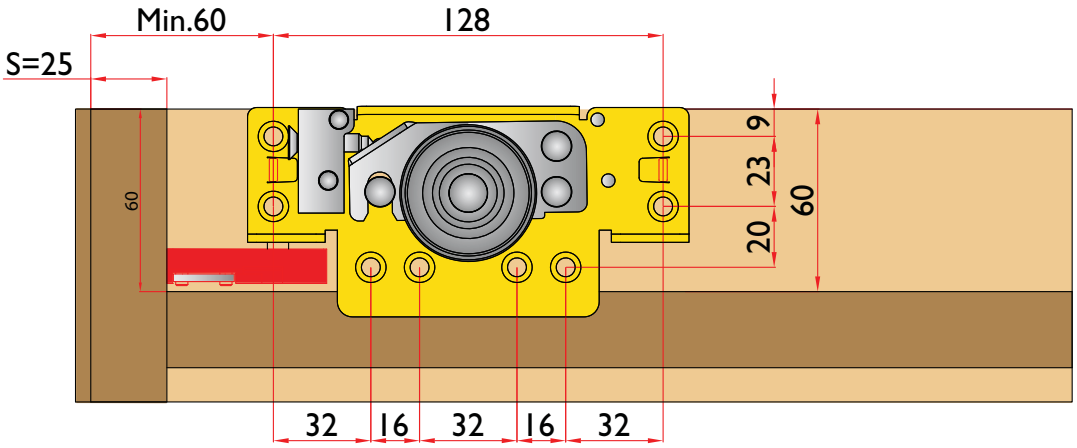


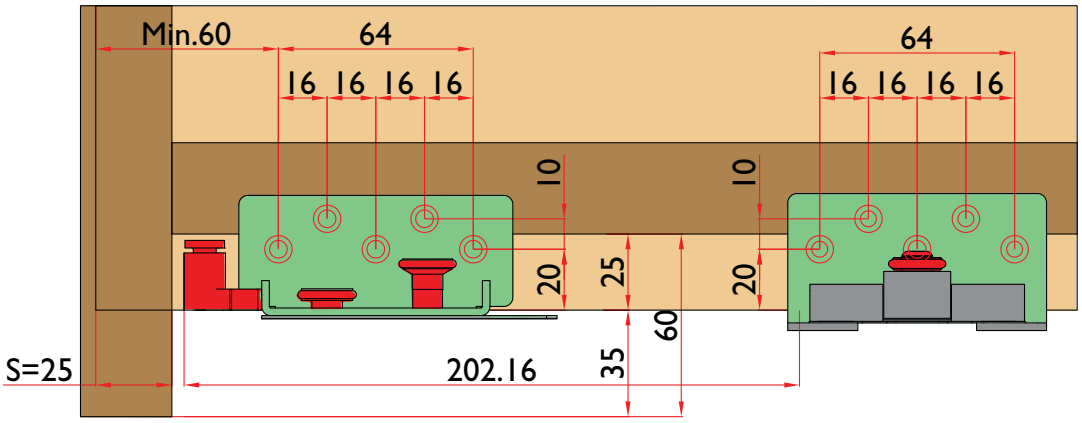
Esempio con / example with N° 6 ART. 502

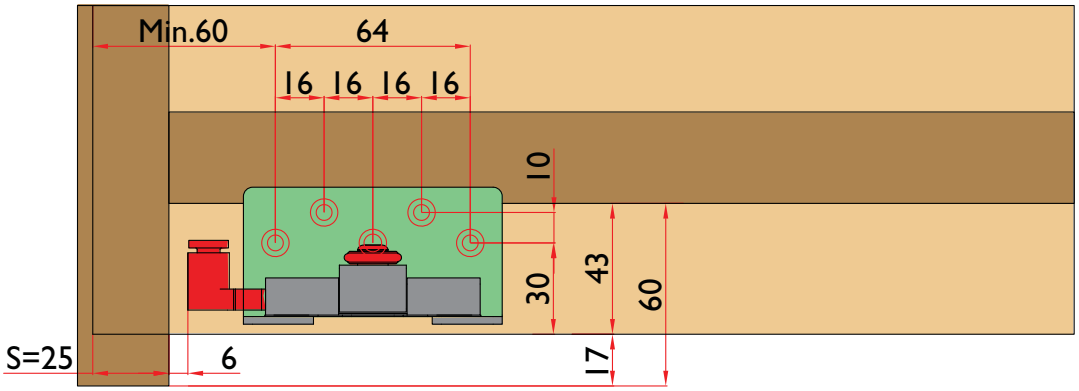
Descrizione misure

Description measures
Description mesuresund
Beschreibungsmasse
Descripcion medidas

S = Sormoto
S = Overlap

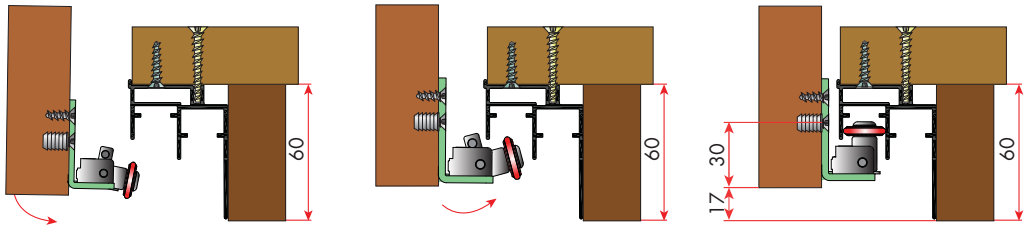




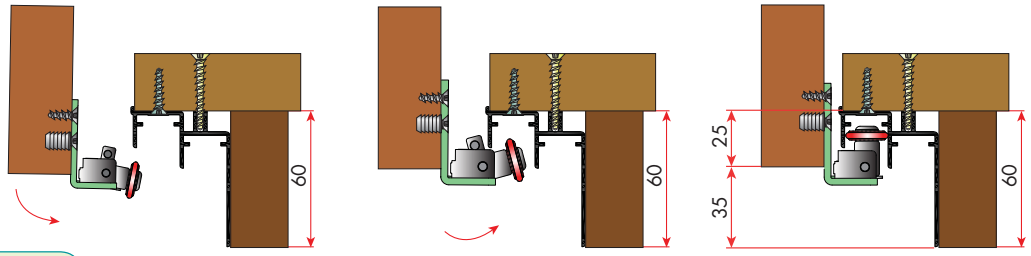


Descrizione guide inferiori

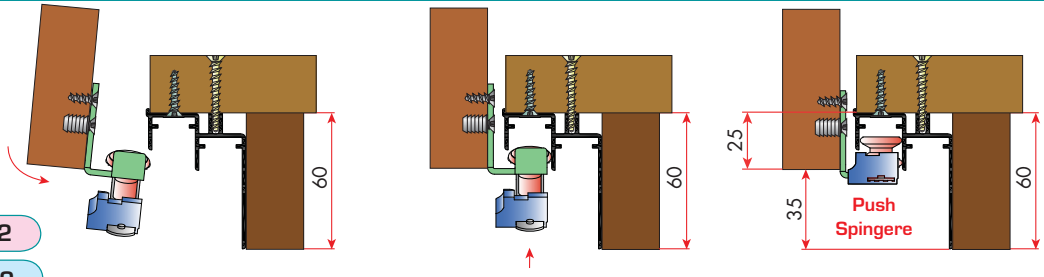
Description of lower guides
Description des guides au sol
Beschreibung untere fürungen
Descripcion guias inferiores



Art. 1902/N (17)



Art. 1902/N (35)

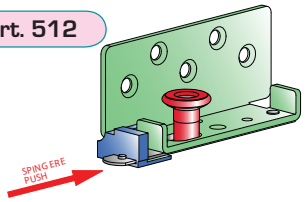


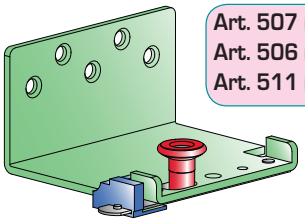
Art. 512

Art. 582

Guida inferiore a leva con una ruota
Lower guide with lever with one wheel
Guide au sol à levier avec 1roue
Untere Hebel-Führung 1 rollen
Guía inferior de palanca con una rueda

Art. 512

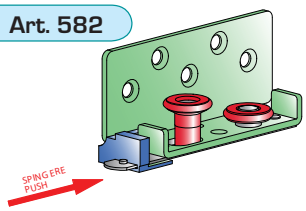


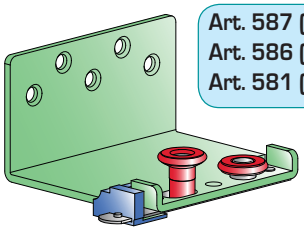


Art. 507 (22)
Art. 506 (28)
Art. 511 (33)

Guida inferiore a leva con doppia ruota
Lever lower guide with double wheel
Guide au sol à levier avec double roue
Untere Hebel-Gleitbacke mit Doppelrollen
Guía inferior de palanca con doble rueda

Art. 582

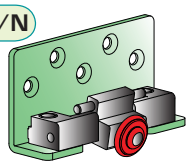




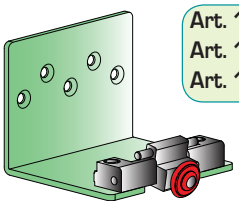
Art. 587 (22)
Art. 586 (28)
Art. 581 (33)

Guida inferiore a scatto con una ruota
Lower guide with release with one wheel
Guide au sol à déclic avec 1roue
Untere Schnappführung 1 rollen
Guía inferior de resorte con una rueda

Art. 1902/N



BREVETTATO
PATENTED



Art. 1904/N (22)
Art. 1906/N (28)
Art. 1908/N (33)

Indice articoli

List of articles
Index articles
Indice artikel
Indice articulos

ART. 900 AR
Binario superiore
Upper track
Rail haut
Obere Schiene
Guìa superior

ART. 931/AR
Binario superiore
Upper track
Rail haut
Obere Schiene
Guìa superior

ART. 932/AR
Binario superiore
Upper track
Rail haut
Obere Schiene
Guìa superior

ART. 910
Binario inferiore
Lower track
Rail bas
Untere Schiene
Guìa inferior

ART. 920
Binario inferiore
Lower track
Rail bas
Untere Schiene
Guìa inferior

ART. 540
Binario inferiore
Lower track
Rail bas
Untere Schiene
Guìa inferior

ART. 550
Binario inferiore
Lower track
Rail bas
Untere Schiene
Guìa inferior

ART. 522/R
Scorrevole interno superiore
Internal upper slide
Coulisse intérieure haute
Oberer Innenschlitten
Elemento de deslizamiento interno superior

ART. 521/R
Scorrevole esterno superiore (22)
External upper slide (22)
Coulisse extérieure haute (22)
Oberer Außenschlitten (22)
Elemento de deslizamiento externo superior (22)

ART. 520/R
Scorrevole esterno superiore (28)
External upper slide (28)
Coulisse extérieure haute (28)
Oberer Außenschlitten (28)
Elemento de deslizamiento externo superior (28)

ART. 527/R
Scorrevole esterno superiore (33)
External upper slide (33)
Coulisse extérieure haute (33)
Oberer Außenschlitten (33)
Elemento de deslizamiento externo superior (33)

ART. 508
Fermo inferiore
Bottom stopper
Butée basse
Unterer Stopper
Tope inferior

ART. 512
Guida inferiore interna manuale
Internal manual bottom guide
Coulisseau bas intérieur manuel
Untere Innen-Gleitbake, manuel
Guìa inferior interna manual

ART. 507
Guida inferiore esterna manuale (22)
External manual bottom guide
Coulisseau bas extérieur manuel
Untere Außen-Gleitbake, manuel
Guìa inferior externa manual

ART. 506
Guida inferiore esterna manuale (28)
External manual bottom guide
Coulisseau bas extérieur manuel
Untere Außen-Gleitbake, manuel
Guìa inferior externa manual

ART 511
Guida inferiore esterna manuale (33)
External manual bottom guide
Coulisseau bas extérieur manuel
Untere Außen-Gleitbake, manuel
Guìa inferior externa manual

ART. 582
Guida inferiore interna a due ruote
Lower internal guide 2 wheels
Guide au sol intérieur 2 roues
Untere Gleitbacke innen, 2 Rollen
Guía inferior interna con dos ruedas

ART. 587
Guida inferiore esterna 2 ruote(22)
Lower external guide 2 wheels(22)
Guide au sol extérieur 2 roues(22)
Untere Gleitbacke außen, mit zwei Rollen(22)
Guìa inferior externa con 2 ruedas(22)

ART. 586
Guida inferiore esterna 2 ruote(28)
Lower external guide 2 wheels(28)
Guide au sol extérieur 2 roues(28)
Untere Gleitbacke außen, mit zwei Rollen(28)
Guía inferior externa con 2 ruedas(28)

ART. 581
Guida inferiore esterna 2 ruote(33)
Lower external guide 2 wheels(33)
Guide au sol extérieur 2 roues(33)
Untere Gleitbacke außen, mit zwei Rollen(33)
Guìa inferior externa con 2 ruedas(33)

ART. 1902/N
Guida inferiore interna a scatto
Internal lower guidewith release
Coulisseau bas inférieur à declic
Untere Innen-Gleitbake, Schsnappvorr
Guìa inferior interna de resorte

ART. 1904/N
Guida inferiore esterna a scatto(22)
External lower guidewith release(22)
Coulisseau bas extérieur à declic(22)
Untere Außen-Gleitbake, Schsnappvorr(22)
Guìa inferior externa de resorte(22)

ART. 1906/N
Guida inferiore esterna a scatto (28)
External lower guidewith release(28)
Coulisseau bas extérieur à declic(28)
Untere Außen-Gleitbake, Schsnappvorr(28)
Guìa inferior externa de resorte(28)

ART. 1908/N
Guida inferiore esterna a scatto (33)
External lower guidewith release(33)
Coulisseau bas extérieur à declic(33)
Untere Außen-Gleitbake, Schsnappvorr(33)
Guìa inferior externa de resorte(33)

ART. 544
Base in plastica porta spazzolino
Plastic base for brush
Base en plastique porte-brosse
Kunststoff-Basisprofil für Bürstendichtung
Base de plástico porta cepillo

ART. 537
Chiave 2,5 mm.
Alleen spanner 2,5 mm.
Clé 2,5 mm.
Sechskantsteckschlüssel 2,5 mm.
Llave Allen 2,5 mm.

ART. 538
Chiave 5 mm.
Alleen spanner 5 mm.
Clé 5 mm.
Sechskantsteckschlüssel 5 mm.
Llave Allen 5 mm.

ART. 539
Chiave 3 mm.
Alleen spanner 3 mm.
Clé 3 mm.
Sechskantsteckschlüssel 3 mm.
Llave Allen 3 mm.

ART. 1025
Chiave
Alleen spanner
Clé
Sechskantsteckschlüssel
Llave Allen

ART. 542/9
Spazzolino parapolvere adesivo
Adhesive anti-dust brush
Brosse pare-poussière adhésive
Staubschutzbürstenprofil, Haftstreifen
Cepillo salvapolvo adhesivo

ART. 542/11
Spazzolino parapolvere adesivo
Adhesive anti-dust brush
Brosse pare-poussière adhésive
Staubschutzbürstenprofil, Haftstreifen
Cepillo salvapolvo adhesivo

ART. 542/13
Spazzolino parapolvere adesivo
Adhesive anti-dust brush
Brosse pare-poussière adhésive
Staubschutzbürstenprofil, Haftstreifen
Cepillo salvapolvo adhesivo

ART. 543/9
Copertura per anta esterna
External door cover
Gaine de protection porte externe
Außentür-Abdeckprofil
cobertura puerta externa

ART 543/11
Spazzolino parapolvere non adesivo
No-adhesive anti-dust brush
Brosse pare-poussière non adhésive
Staubschutzbürstenprofil, ohne Haftstreifen
Cepillo salvapolvo no adhesivo

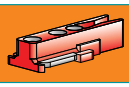
ART 543/13
Spazzolino parapolvere non adesivo
No-adhesive anti-dust brush
Brosse pare-poussière non adhésive
Staubschutzbürstenprofil, ohne Haftstreifen
Cepillo salvapolvo no adhesivo

ART. 528
Vite M4 x 12
Screw M4 x 12
Vis M4 x 12
Schrauben M4 x 12
Tornillo M4 x 12

ART. 529
Bussola
Bush
Douille
Buchse
Casquillo

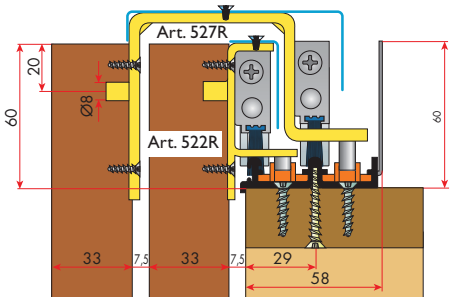
Scorrevoli regolabili per ante spessore max. mm. 33

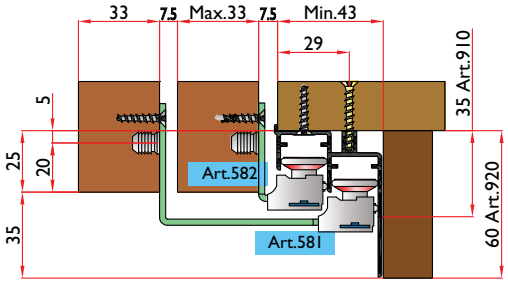
Adjustable slides for door with maximum thickness of 33 mm
Coulisses reglables pour portes de 33mm. D'epaisseur max.
Regulierbare schlitten für türen max. Starke mm. 33
Elementos de deslizamiento ajustables para puertas con espesor max. de 33 mm.

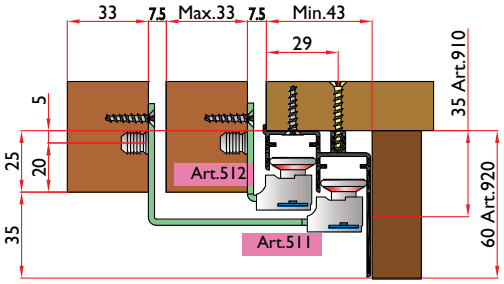


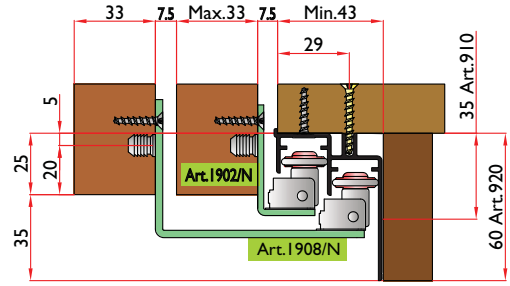
Art. 502

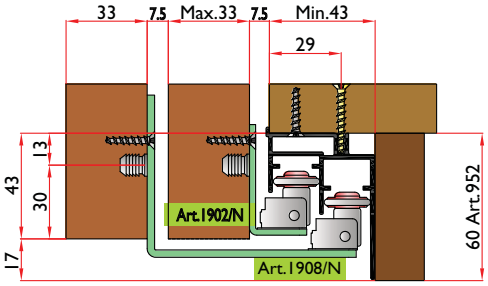
Regolabile
Adjustable

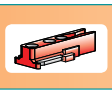












Art. 502

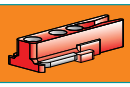
	522R-582	522R-512	522R-1902/N
ANTA INTERNA INTERNAL DOOR	n° 2 art. 522 n° 2 art. 582 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529	n° 2 art. 522 n° 2 art. 512 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529	n° 2 art. 522 n° 2 art. 1902/N n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529

OPTIONAL n°1 art. 583 n°1 art. 519

	527R-581	527R-511	527R-1908/N
ANTA ESTERNA EXTERNAL DOOR	n° 2 art. 527 n° 2 art. 581 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539	n° 2 art. 527 n° 2 art. 511 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539	n° 2 art. 527 n° 2 art. 1908/N n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539

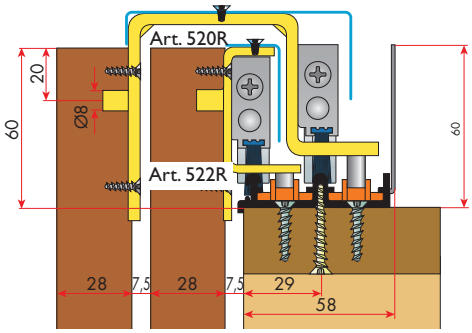
Scorrevoli regolabili per ante spessore max. mm. 28

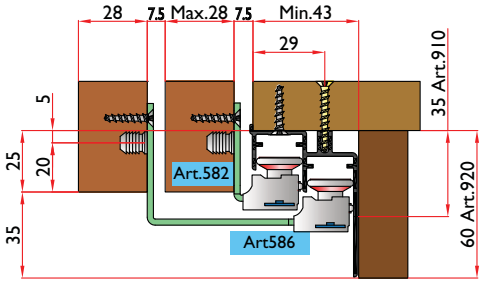
Adjustable slides for door with maximum thickness of 28 mm
Coulisses reglables pour portes de 28mm. D'epaisseur max.
Regulierbare schlitten für türen max. Starke mm.28
Elementos de deslizamiento ajustables para puertas con espesor max. de 28 mm.

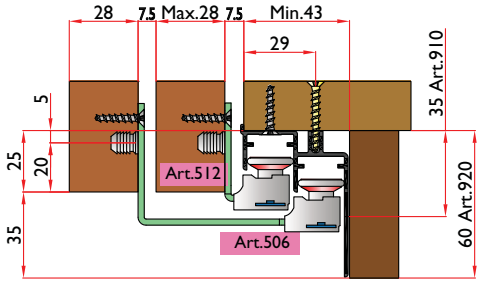


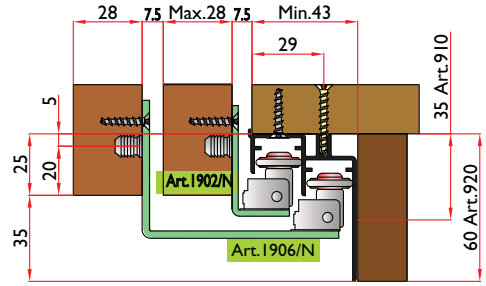
Art. 502

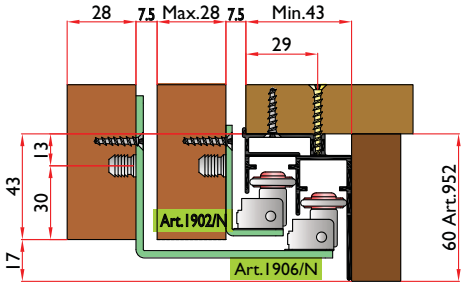
Regolabile
Adjustable

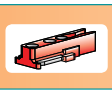












Art. 502

ANTA INTERNA
INTERNAL DOOR

522R-582	522R-512	522R-1902/N
n° 2 art. 522 n° 2 art. 582 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529	n° 2 art. 522 n° 2 art. 512 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529	n° 2 art. 522 n° 2 art. 1902/N n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529

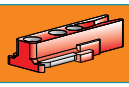
OPTIONAL n°1 art. 583 n°1 art. 519

ANTA ESTERNA
EXTERNAL DOOR

520R-586	520R-506	520R-1906/N
n° 2 art. 520 n° 2 art. 586 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539	n° 2 art. 520 n° 2 art. 506 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539	n° 2 art. 520 n° 2 art. 1906/N n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539

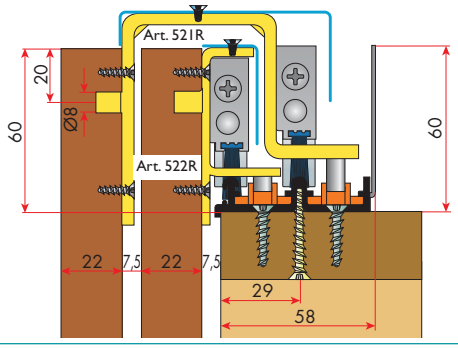
Scorrevoli regolabili per ante spessore max. mm. 22

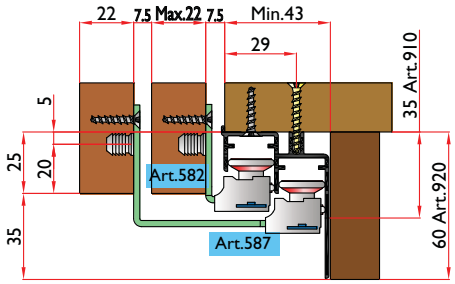
Adjustable slides for door with maximum thickness of 22 mm
Coulisses reglables pour portes de 22 mm. D'epaisseur max.
Regulierbare schlitten für türen max. Starke mm. 22
Elementos de deslizamiento ajustables para puertas con espesor max. De 22 mm.

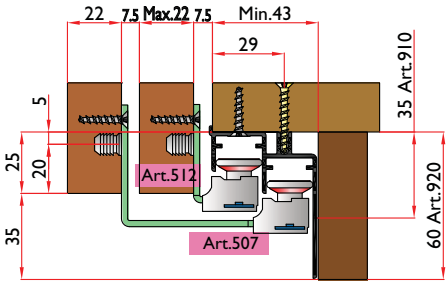


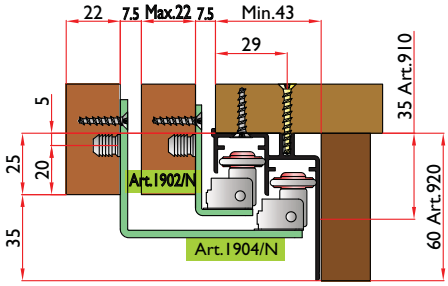
Art. 502

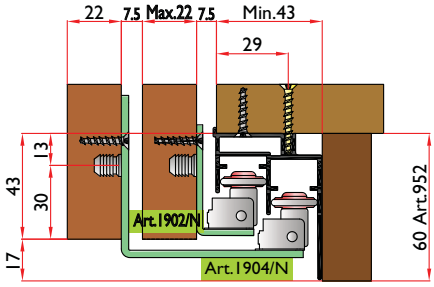
Regolabile
Adjustable

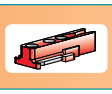












Art. 502

	522R-582	522R-512	522R-1902/N
ANTA INTERNA INTERNAL DOOR	n° 2 art. 522 n° 2 art. 582 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529	n° 2 art. 522 n° 2 art. 512 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529	n° 2 art. 522 n° 2 art. 1902/N n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529

OPTIONAL n°1 art. 583 n°1 art. 519

	521R-587	521R-507	521R-1904/N
ANTA ESTERNA EXTERNAL DOOR	n° 2 art. 521 n° 2 art. 587 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539	n° 2 art. 521 n° 2 art. 507 n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539	n° 2 art. 521 n° 2 art. 1904/N n° 2 art. 502 n° 2 art. 508 n° 4 art. 528 n° 4 art. 529 n° 1 art. 538 n° 1 art. 539